

SF 22/2013

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č.35/2013

uzatvorená podľa ust. § 51 Občianskeho zákonníka

m e d z i

Hudobné centrum

so sídlom: Michalská ul. č. 10, 815 36 Bratislava
IČO: 00164 836
DIČ: 2020829987
IC DPH:
Bankové spojenie:
Číslo účtu: 7000069149/8180
Zastúpený: Mgr. art. Oľga Smetanová, riaditeľka
(ďalej len HC)

a

Slovenská filharmónia

so sídlom: Medená 3, 816 01 Bratislava
Identifikačné číslo: IČO 164-704
DIČ: 2020829932
Bankové spojenie: štátna pokladnica
Číslo účtu:
Zastúpený: prof. Marián Lapšanský, generálny riaditeľ
(ďalej len SF)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca na realizácii vybraných koncertov 12. ročníka Medzinárodného festivalu súčasnej hudby Melos-Ětos 2013. Zmluvné strany sa dohodli na tomto programe, účinkujúcich a harmonograme skúšok (harmonogram skúšok, je v prílohe 1 ako neoddeliteľná súčasť tejto zmluvy):

Piatok 8. 11. 2013 o 17.00 | Malá sála Slovenskej filharmónie

Melos Ethos Ensemble (SK)
Daniel Gazon - dirigent (BE)

Kári Bæk: Askur & Embla
Alexey Shmurak: In the chasm of ouzel
Sabine Kezber: Monologue
Eric Nathan: Paestum
Juraj Vajó: San Michele
Jean-Pierre Deleuze: Et les sonances montent du temple qui fut

Sobota 9. 11. 2013 o 17.00 | Malá sála Slovenskej filharmónie

Stadler Quartet (AT)

Luciano Berio: Glosse Quartetto
Luca Francesconi: I Quartetto
György Kurtág: 6 Momenti Musicali Secreta in memoriam László Dobszay
Jana Kmitová: Sláčikové kvarteto č. 3 Strmé mosty
Jozef Malovec: Tre bagatelli

Sobota 9. 11. 2013 o 19.30 | Koncertná sieň Slovenskej filharmónie

Slovenská filharmónia
Zsolt Nagy - dirigent
Camilla Hoitenga - flauta

Kaija Saariaho: Aile du songe
Roman Berger: Transformácie Štyri skladby pre veľký orchester
Peter Kolman: Tri eseje
Jukka Tiensuu: Vie

Nedeľa 10. 11. 2013 o 13.00 | Koncertná sieň Slovenskej filharmónie

Monika Melcová - organ

Rhian Samuel: Fel Blodeuyn
Richard Lane: Reflection
Juraj Filas: Fresko

9. - 10. 2013 | 1. Poschodie -verejné šatne

Kaija Saariaho, Jean-Baptiste Barrière: Nox Borealis
Multimediálna inštalácia

Čl. II

Závazok HC

2.1. Hudobné centrum sa zaväzuje uhradiť všetky náklady spojené so službami počas skúšok, koncertov a iných podujatí konaných v rámci festivalu Melos-Étos 2013 v budove Slovenskej filharmónie v sume 10.200,- Eur bez DPH -kultúrna služba. Dohodnutú sumu uhradí HC na základe faktúry vystavenej SF, po poslednom podujatí konanom v budove Slovenskej filharmónie v rámci Melos-Étos. Lehota splatnosti je 15 dní od doručenia faktúry, pričom príslušnú faktúru doručí SF HC najneskôr do 18.11.2013.

2.2. Hudobné centrum sa ďalej zaväzuje uhradiť:

- a) výpomoc nad rámec systemizovaných miest SF, osobitnými zmluvami s jednotlivými umelcami, na základe podkladov predložených SF.
- b) požičovné nástrojov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na koncerty a SF nimi nedisponuje.

- c) náklady za požičovné notového materiálu, použitého na koncerte SF dňa 9.11.2013 o 19.30, ako aj ostatných koncertov.
 - d) poplatok SOZA za koncert SF dňa 9.11.2013 o 19.30, ako aj ostatných koncertov.
 - e) ladenie koncertného krídla za koncerty dňa 8. 11. 2013 o 17.00 (Malá sála Slovenskej filharmónie) a 9. 11. 2013 o 19.30 (Koncertná sieň Slovenskej filharmónie).
 - f) Ladenie a prípravu organu na koncert a nahrávanie koncertu dňa 10. 11. 2013 o 13.00.
 - g) HC poskytne SF čestné vstupenky na koncerty festivalu Melos-Étos 2013 podľa dohovoru.
 - h) Všetky záväzky voči účinkujúcim umelcom okrem výkonu orchestra SF dňa 9.11.2013 s prihliadnutím na bod a,
- 2.3. HC ponúkne abonentným návštevníkom SF vstup zdarma na koncert dňa 9.11.2013 o 19.30.
- 2.4. HC zabezpečí zmluvu s RTVS na vyhotovenie zvukových záznamov koncertov 8.11.a 9.11. a zabezpečí súhlasy účinkujúcich umelcov okrem orchestra SF.

Čl. III

Záväzok SF

- 3.1. Slovenská filharmónia sa zaväzuje:
- a) vytvoriť na základe požiadaviek sekretariátu Melos-Étos podmienky na realizáciu koncertov Melos-Étos vrátane poskytnutia priestorov v dňoch 8.11; 9.11. 10.11., v spolupráci so sekretariátom Melos-Étos zabezpečiť plynulý priebeh koncertov a splniť podmienky stanovené v Čl.II.
 - b) zapožičať ako spoluusporiadateľský vklad bez nároku na finančnú úhradu hudobné nástroje SF na skúšky a koncerty 8.11.,9.11.a 10.11.2013.
 - c) poskytnúť výkon orchestra SF dňa 9.11.2013 a zabezpečiť súhlas členov orchestra pre zvukovú realizáciu záznamu pre RTVS v rozsahu minimálne 1 premiéra a 2 reprízy v sieti EBU bez časového obmedzenia.
 - d) v rámci propagácie festivalu a koncertov, ktoré sa v rámci neho uskutočnia v SF, umožní umiestnenie plagátu v pokladni SF 1 týždeň pre koncertom.
 - e) uverejniť program koncertu na svojej webovej stránke s informáciou, že pre abonentných návštevníkom SF je koncert 9.11.2013 o 19:30 zdarma.
 - f) umožniť predaj vstupeniek na koncert 8. a 9.11.2013 v priestore foyer SF v deň koncertu . Predaj personálne a technicky zaistí HC.
 - g) akceptovať akreditovaných novinárov, fotoreportérov a spravodajské štáby; a umožniť im zhotovovanie dokumentačných a propagačných snímok z festivalu Melos-Étos. Podmienkou práce je fotografovanie po dohode s umelcami a nerušenie umeleckého výkonu.

Čl. IV

Záverečné ustanovenia

- 4.1. Zmena tejto zmluvy je možná len vo forme písomných dodatkov.
- 4.2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa záväzkový vzťah medzi zmluvnými stranami riadi príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 4.3. Zmluva o spolupráci sa uzatvára na obdobie prípravy a realizácie 12.ročníka festivalu Melos-Étos, ktorý sa koná od 8.11. do 14.11. 2013.
- 4.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami, podlieha povinnému zverejňovaniu v zmysle zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a stáva sa účinnou nasledujúci deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 4.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zo zmluvných strán.
- 4.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave

Mgr. art. Oľga Smetanová
riaditeľka
Hudobného centra

prof. Marián Lapšanský
generálny riaditeľ
Slovenskej filharmónie